



**MENTERI PERDAGANGAN REPUBLIK INDONESIA**

PERATURAN MENTERI PERDAGANGAN REPUBLIK INDONESIA

NOMOR 13/M-DAG/PER/2/2017

TENTANG

PERUBAHAN ATAS PERATURAN MENTERI PERDAGANGAN  
NOMOR 59/M-DAG/PER/8/2016 TENTANG KETENTUAN  
EKSPOR DAN IMPOR HEWAN DAN PRODUK HEWAN

DENGAN RAHMAT TUHAN YANG MAHA ESA

MENTERI PERDAGANGAN REPUBLIK INDONESIA,

- Menimbang : a. bahwa untuk lebih meningkatkan efektivitas pelaksanaan kebijakan ekspor dan impor hewan dan produk hewan, perlu melakukan perubahan terhadap Lampiran II Peraturan Menteri Perdagangan Nomor 59/M-DAG/PER/8/2016 tentang Ketentuan Ekspor dan Impor Hewan dan Produk Hewan;
- b. bahwa berdasarkan pertimbangan sebagaimana dimaksud dalam huruf a, perlu menetapkan Peraturan Menteri Perdagangan tentang Perubahan atas Peraturan Menteri Perdagangan Nomor 59/M-DAG/PER/8/2016 tentang Ketentuan Ekspor dan Impor Hewan dan Produk Hewan;

Mengingat : Peraturan Menteri Perdagangan Nomor 59/M-DAG/PER/8/2016 tentang Ketentuan Ekspor dan Impor Hewan dan Produk Hewan (Berita Negara Republik Indonesia Nomor 1208 Tahun 2016);

MEMUTUSKAN:

Menetapkan : PERATURAN MENTERI PERDAGANGAN TENTANG PERUBAHAN ATAS PERATURAN MENTERI PERDAGANGAN NOMOR 59/M-DAG/PER/8/2016 TENTANG KETENTUAN EKSPOR DAN IMPOR HEWAN DAN PRODUK HEWAN.

Pasal I

Lampiran II Peraturan Menteri Perdagangan Nomor 59/M-DAG/PER/8/2016 tentang Ketentuan Ekspor dan Impor Hewan dan Produk Hewan (Berita Negara Republik Indonesia Tahun 2016 Nomor 1208) diubah sehingga menjadi sebagaimana tercantum dalam Lampiran yang merupakan bagian tidak terpisahkan dari Peraturan Menteri ini.

Pasal II

Peraturan Menteri ini mulai berlaku pada tanggal diundangkan.

Agar setiap orang mengetahuinya, memerintahkan pengundangan Peraturan Menteri ini dengan penempatannya dalam Berita Negara Republik Indonesia.

Ditetapkan di Jakarta  
pada tanggal 28 Februari 2017

MENTERI PERDAGANGAN REPUBLIK INDONESIA,

ttd.

ENGGARTIASTO LUKITA

Diundangkan di Jakarta  
pada tanggal 2 Maret 2017

DIREKTUR JENDERAL  
PERATURAN PERUNDANG-UNDANGAN  
KEMENTERIAN HUKUM DAN HAK ASASI MANUSIA  
REPUBLIK INDONESIA,

ttd.

WIDODO EKATJAHJANA

BERITA NEGARA REPUBLIK INDONESIA TAHUN 2017 NOMOR 366

Salinan sesuai dengan aslinya



## LAMPIRAN

## PERATURAN MENTERI PERDAGANGAN REPUBLIK INDONESIA

NOMOR 13/M-DAG/PER/2/2017

## TENTANG

PERUBAHAN ATAS PERATURAN MENTERI PERDAGANGAN  
NOMOR 59/M-DAG/PER/8/2016 TENTANG KETENTUAN EKSPOR  
DAN IMPOR HEWAN DAN PRODUK HEWAN

JENIS HEWAN DAN PRODUK HEWAN DARI JENIS LEMBU  
YANG DIBATASI IMPORNYA

| No | POS TARIF / HS       | URAIAN BARANG  | KETERANGAN  |  |                                      |
|----|----------------------|--|---|--|--------------------------------------|
|    |                      |  | Kategori daging -                                   | Jenis item potongan (inter-nasional)                                 | Jenis item potongan (nama Indonesia) |
| 1  | 2                    | 3  | 4   | 5  | 6                                    |
|    | 01.02                | Binatang jenis lembu, hidup.                           |   |  |                                      |
|    |                      | -Sapi:   |   |  |                                      |
| 1. | 0102.21.00.00        | --Bibit  |   |  |                                      |
|    | 0102.29.10           | ---Sapi Jantan (termasuk lembu)                        |   |  |                                      |
| 2. | ex.<br>0102.29.10.90 | ----Lain lain  | Sapi Bakalan Jantan Berat maksimal rata-rata 450 Kg |  |                                      |
|    |                      |  | Sapi jantan produktif                               |  |                                      |
| 3. | ex.<br>0102.29.90.00 | ---Lain lain   | Sapi Bakalan Betina Berat maksimal rata-rata 450 Kg |  |                                      |
|    |                      |  | Sapi Indukan  |  |                                      |
|    | 02.01                | Daging binatang jenis lembu, segar atau dingin.        |   |  |                                      |
| 4. | 0201.10.00.00        | -Karkas dan setengah karkas                            |   |  |                                      |
| 5. | ex.<br>0201.20.00.00 | -Potongan daging lainnya, bertulang ( <i>Bone in</i> ) | Potongan Primer ( <i>Prime Cuts</i> )               | <i>Short loin</i>  | Has pendek                           |
|    |                      |  |   | <i>Rump &amp; Loin</i>   | Has dan tanjung bertulang            |
|    |                      |  |   | <i>T-Bone Steak</i>  | Steak has pendek                     |
|    |                      |  |   | <i>Short Ribs</i>  | Iga pendek                           |
|    |                      |  |   | <i>OP ribs/Ribs Prepared</i>   | lamusir utuh bertulang               |
|    |                      |  |   | Dan nama atau jenis lain yang berasal dari bagian punggung dan dada. |                                      |
| 6. | 0201.30.00.00        | -Daging tanpa tulang ( <i>Boneless</i> )               | Potongan Primer ( <i>Prime Cuts</i> )               | <i>Tenderloin Side Strap Off</i>                                     | Has dalam tanpa anakan               |
|    |                      |  |   | <i>Tenderloin/ Side Strap Off</i>                                    | Has dalam dengan anakan              |
|    |                      |  |   | <i>Butt Tenderloin</i>   | Ujung has dalam                      |
|    |                      |  |   | <i>Striploin/ sirloin</i>  | Has luar                             |
|    |                      |  |   | <i>Trip-trip/ Bottom sirloin triangle</i>                            | Pangkal tanjung bawah bersih         |
|    |                      |  |   | <i>Fillet of loin</i>  | Irisan daging                        |

| No | POS TARIF / HS | URAIAN BARANG  | KETERANGAN                                   |   |                                      |
|----|----------------|--|--|---|--------------------------------------|
|    |                |  | Kategori daging -                            | Jenis item potongan (inter-nasional)  | Jenis item potongan (nama Indonesia) |
| 1  | 2              | 3  | 4  | 5   | 6                                    |
|    |                |  |  |   | pinggang                             |
|    |                |  |  | <i>Chuck loin</i>   | Has sampil                           |
|    |                |  |  | <i>Short plate</i>  | Sandung lamur                        |
|    |                |  |  | <i>Sirloin butt/ rosbiff</i>  | Has tanjung bersih                   |
|    |                |  |  | Dan nama atau jenis lain yang berasal dari bagian punggung dan dada.            |                                      |
|    |                |  | Potongan Sekunder ( <i>Secondary Cuts</i> )  | <i>Knuckle</i>  | Daging kelapa                        |
|    |                |  |  | <i>Topside/ inside</i>  | Penutup utuh                         |
|    |                |  |  | <i>Outside</i>  | Pendasar dengan gandik               |
|    |                |  |  | <i>Chuck</i>  | Sampil                               |
|    |                |  |  | <i>Blade/ cold</i>  | Sampil kecil                         |
|    |                |  |  | Dan nama atau jenis lain yang berasal dari bagian paha depan dan paha belakang. |                                      |
|    |                |  | Potongan Industri/ <i>Manufacturing Meat</i> | <i>Trimmings 65 sampai dengan 95 - CL</i>                                       | Tetelan 65 sampai dengan 95 - CL     |
|    |                |  |  | <i>Forquarter</i>   | Prosot Depan                         |
|    |                |  |  | <i>Hindquarter</i>  | Prosot Belakang                      |
|    |                |  |  | Dan nama atau jenis daging industri lainnya.                                    |                                      |
|    | 02.02          | Daging binatang jenis lembu, beku.                     |  |   |                                      |
| 7. | 0202.10.00.00  | -Karkas dan Setengah Karkas                            |  |   |                                      |
| 8. | 0202.20.00.00  | -Potongan daging lainnya, bertulang ( <i>Bone in</i> ) | Potongan Primer ( <i>Prime Cuts</i> )        | <i>Short loin</i>   | Has pendek                           |
|    |                |  |  | <i>Rump &amp; Loin</i>  | Has dan tanjung bertulang            |
|    |                |  |  | <i>T-Bone Steak</i>   | Steak has pendek                     |
|    |                |  |  | <i>Short Ribs</i>   | Iga Pendek Bertulang                 |
|    |                |  |  | <i>OP Ribs/ Ribs Prepared</i>   | Lamusir utuh bertulang               |
|    |                |  |  | <i>Brisket / Short plate</i>  | Sandung Lamur                        |
|    |                |  |  | Dan nama atau jenis lain yang berasal dari bagian punggung dan dada.            |                                      |
|    |                |  | Potongan Sekunder ( <i>Secondary Cuts</i> )  | <i>Brisket Plate/ Ribs</i>  |                                      |
|    |                |  |  | <i>Spare Ribs</i>   |                                      |
|    |                |  |  | <i>Back Ribs</i>  |                                      |
|    |                |  |  | <i>Konro Ribs</i>   |                                      |
|    |                |  |  | <i>Neck Meat Bone</i>   |                                      |

| No | POS TARIF / HS | URAIAN BARANG                            | KETERANGAN                            |   |                                      |  |  |                |
|----|----------------|--|---------------------------------------|---|--------------------------------------|--|--|----------------|
|    |                |  | Kategori daging -                     | Jenis item potongan (inter-nasional)  | Jenis item potongan (nama Indonesia) |  |  |                |
| 1  | 2              | 3  | 4                                     | 5   | 6                                    |  |  |                |
|    |                |  |                                       | <i>In</i>   |                                      |  |  |                |
|    |                |  |                                       | <i>Shink/ Shank</i>   |                                      |  |  |                |
|    |                |  |                                       | Dan nama atau jenis lain yang berasal dari bagian paha depan dan paha belakang. |                                      |  |  |                |
| 9. | 0202.30.00.00  | -Daging tanpa tulang ( <i>Boneless</i> ) | Potongan Primer ( <i>Prime Cuts</i> ) | <i>Tenderloin Side Strap Off</i>  | Has dalam tanpa anakan               |  |  |                |
|    |                |  |                                       | <i>Tenderloin</i>   | Has dalam dengan anakan              |  |  |                |
|    |                |  |                                       | <i>Butt Tenderloin</i>  | Ujung has dalam                      |  |  |                |
|    |                |  |                                       | <i>Striploin/ sirloin</i>   | Has luar                             |  |  |                |
|    |                |  |                                       | <i>Tri-Tip/ Bottom Sirloin Triangle</i>   | Pangkal tanjung bawah bersih         |  |  |                |
|    |                |  |                                       | <i>Cube roll/ Rib Eye</i>   | Lamusir                              |  |  |                |
|    |                |  |                                       | <i>Tenderloin steak</i>   | Steak has dalam                      |  |  |                |
|    |                |  |                                       | <i>Striploin steak</i>  | Steak has luar                       |  |  |                |
|    |                |  |                                       | <i>Cube roll/ Rib Eye steak</i>   | Steak lamusir                        |  |  |                |
|    |                |  |                                       | <i>Top sirloin</i>  | Pangkal tanjung atas                 |  |  |                |
|    |                |  |                                       | <i>Sirloin Butt/ Rostbiff</i>   | Has tanjung bersih                   |  |  |                |
|    |                |  |                                       | <i>Rump cap</i>   | Steak tanjung                        |  |  |                |
|    |                |  |                                       | <i>Fillet of loin</i>   | Irisan daging pinggang               |  |  |                |
|    |                |  |                                       | <i>Chuck loin</i>   | Has sampil                           |  |  |                |
|    |                |  |                                       | <i>Short Ribs</i>   | Daging Iga Pendek                    |  |  |                |
|    |                |  |                                       | <i>Short plate</i>  | Sandung Lamur                        |  |  |                |
|    |                |  |                                       |   |                                      |  | Dan nama atau jenis lain yang berasal dari bagian punggung dan dada. |                |
|    |                |  |                                       |   |                                      |  | Potongan Sekunder ( <i>Secondary Cuts</i> )                          | <i>Knuckle</i> |
|    |                |  |                                       |   |                                      |  | <i>Topside/ Inside</i>   | Penutup Utuh   |
|    |                |  |                                       |   |                                      |  | <i>Silverside</i>  | Pendasar Utuh  |
|    |                |  |                                       | <i>Outside</i>  | Pendasar Dengan Gandik               |  |  |                |
|    |                |  |                                       | <i>Chuck</i>  | Sampil                               |  |  |                |
|    |                |  |                                       | <i>Blade/ Clod</i>  | Sampil Kecil                         |  |  |                |
|    |                |  |                                       | Dan nama atau jenis lain yang berasal dari bagian paha depan                    |                                      |  |  |                |

| No  | POS TARIF / HS    | URAIAN BARANG  | KETERANGAN   |  |                                      |  |
|-----|-------------------|--|--|--|--------------------------------------|--|
|     |                   |  | Kategori daging -  | Jenis item potongan (inter-nasional)               | Jenis item potongan (nama Indonesia) |  |
| 1   | 2                 | 3  | 4  | 5  | 6                                    |  |
|     |                   |  |  | dan paha belakang.                                 |                                      |  |
|     |                   |  | Daging Industri (manufacturing meat)                           | <i>Trimmings 65 sampai dengan 95 - CL</i>          | Tetelan 65 sampai dengan 95 - CL     |  |
|     |                   |  |  | <i>Disnewed minced beef / Finely Textured Meat</i> | Daging giling                        |  |
|     |                   |  |  | <i>Diced/ block beef</i>                           | Daging balok/dadu                    |  |
|     |                   |  |  | <i>Topside/ Inside</i>                             | Penutup Utuh                         |  |
|     |                   |  |  | <i>Brisket</i>                                     | Sandung Lamur                        |  |
|     |                   |  |  | <i>Forquarter</i>                                  | Prosot Depan                         |  |
|     |                   |  |  | <i>Hindquarter</i>                                 | Prosot Belakang                      |  |
|     |                   |  |  | Dan nama atau jenis daging industri lainnya        |                                      |  |
|     | 02.06             | Sisa yang dapat dimakan dari binatang jenis lembu, babi, biri-biri, kambing, kuda, keledai, bagal atau hinnie, segar, dingin atau beku |  |  |                                      |  |
| 10. | ex. 0206.10.00.00 | -Dari binatang jenis lembu, segar atau dingin  | Daging variasi (Fancy and variety meat) Boneless/tanpa tulang  | <i>Tounge-long cut</i>                             | Lidah potongan panjang               |  |
|     |                   |  |  | <i>Tounge</i>                                      | Lidah                                |  |
|     |                   |  |  | <i>Tounge-short cut</i>                            | Lidah potongan pendek                |  |
|     |                   |  |  | <i>Tounge-short cut special trim</i>               | Lidah potongan spesial               |  |
|     |                   |  |  | <i>Tounge Swiss cut special trim</i>               | Lidah potongan swiss spesial         |  |
|     |                   |  |  | <i>Heart</i>                                       | Jantung                              |  |
|     |                   |  |  | <i>Lung</i>  | Paru-paru                            |  |
|     |                   |  |  | <i>Tail (6070/V 6561)</i>                          | Buntut                               |  |
|     |                   |  |  | <i>Tail pieces</i>                                 | Potongan Buntut                      |  |
|     |                   |  |  | <i>Feet</i>  | Kaki                                 |  |
| 11. | ex. 0206.21.00.00 | --Lidah  | Daging variasi (Fancy and variety meat) Boneless/ tanpa tulang | <i>Tounge</i>                                      | Lidah                                |  |
|     |                   |  |  | <i>Tounge-long cut</i>                             | Lidah potongan panjang               |  |
|     |                   |  |  | <i>Tounge-short cut</i>                            | Lidah potongan pendek                |  |

| No  | POS TARIF / HS       | URAIAN BARANG | KETERANGAN   |                                      |                                      |
|-----|----------------------|---------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|
|     |                      |               | Kategori daging -  | Jenis item potongan (inter-nasional) | Jenis item potongan (nama Indonesia) |
| 1   | 2                    | 3             | 4  | 5                                    | 6                                    |
|     |                      |               |  | <i>Tounge-short cut special trim</i> | Lidah potongan spesial               |
|     |                      |               |  | <i>Tounge Swiss cut special trim</i> | Lidah potongan swiss spesial         |
|     |                      |               |  | <i>Tongue Root/Throat trim</i>       | Pangkal Lidah                        |
| 12. | 0206.22.00.00        | --Hati        |  | -- <i>Livers</i>                     |                                      |
| 13. | ex.<br>0206.29.00.00 | --Lain-lain   | Daging variasi ( <i>Fancy and variety meat</i> ) <i>Boneless/</i> tanpa Tulang | <i>Cheek Meat</i>                    | Daging Pipi                          |
|     |                      |               |  | <i>Head Meat</i>                     | Daging Kepala                        |
|     |                      |               |  | <i>Lips</i>                          | Bibir                                |
|     |                      |               |  | <i>Tendon</i>                        | Urat                                 |
|     |                      |               |  | <i>Heart</i>                         | Jantung                              |
|     |                      |               |  | <i>Lung</i>                          | Paru                                 |
|     |                      |               | Daging variasi ( <i>Fancy and variety meat</i> ) Bone in/Dengan Tulang         | <i>Tail</i>                          | Buntut                               |
|     |                      |               |  | <i>Tail pieces</i>                   | Potongan Buntut                      |
|     |                      |               | <i>Feet</i>  | Kaki                                 |                                      |

MENTERI PERDAGANGAN REPUBLIK INDONESIA,

ttd.

ENGGARTIASTO LUKITA

Salinan sesuai dengan aslinya  
 Sekretariat Jenderal  
 Kementerian Perdagangan  
 Kepala Biro Hukum,



M. SYIST